

# DOSSIER D'INSCRIPTION



*Nom de l'élève :*

*A l'ombre de la Sainte Famille  
Pour une famille Saine*





Code : AD-F003  
Date : 2020-2021  
Version : 03

PHOTO  
COULEUR  
RÉCENTE

Reservée à l'administration

Numéro de l'élève

2 | 0 | | | | | |

# FORMULAIRE D'INSCRIPTION

## ملف التسجيل

**Reservé à l'administration**

Nouveau  Revenant

**Avis du responsable de cycle**

Signature :

.....

**Décision de la Directrice:**

Admis(e)  en : .....

Non admis(e)

Date : .....

Signature

◆ **Elève** التلميذ

Classe demandée :

**NOM :** .....

العائلة

**Prénom :** .....

الإسم

**Sexe :**  F ou  M

الجنس أنثى ذكر

**Groupe Sanguin**

فئة الدم

**Date et lieu de naissance :** .....

تاريخ ومكان الولادة

**N° et Qaza du registre :** ..... / .....

مكان ورقم السجل

**N° carte d'identité :** .....

الرقم التسلسلي لبطاقة الهوية

**Nationalité:** .....

الجنسية

**Seconde nationalité éventuellement :** .....

جنسية أخرى

**Nom de l'établissement scolaire fréquenté antérieurement \* :**

اسم المدرسة السابقة

**Religion Rite:** .....

الديانة - المذهب

**Dispensé(e) de l'arabe Sport  Autre :** .....

إعفاء من لغة عربية رياضة غير ذلك

**Inscrit (e) Autocar  N°  Région :** .....

مسجل(ة) في باصات المدرسة

المنطقة

◆ **Famille** العائلة

	Père الأب	Mère الأم
<b>Nom et Prénom</b> الإسم الثلاثي		
<b>Profession et catégorie</b> المهنة		
<b>Employeur</b> الشركة او المؤسسة		
<b>Nationalité</b> الجنسية		
<b>Date de naissance</b> تاريخ الولادة		
<b>Religion Rite</b> الديانة - المذهب		
<b>Niveau d'éducation</b> المستوى العلمي		
<b>Diplôme</b> الشهادة		
<b>Ancien (ne) Sainte Famille Maronite</b> (Précisez l'Ecole) من قدامى مدارس العائلة المقدسة (أنكر(ي) المدرسة)		

## ◆ Statut des parents وضع الأهل

Mariés  Séparés  Divorcés  Veuf  Veuve  Second Mariage   
متزوجين منفصلين مطلقين أرمل أرملة زواج ثانٍ

Père en voyage  Mère en voyage   
الأب مسافر الأم مسافرة

Responsable Financier : Père  Mère

Nom & Prénom du tuteur (si les parents sont décédés) : .....  
إسم ولي أمر الطالب (ة) (في حال وفاة الأهل)

Allocation Familiale du travail : Père  Mère  Non  .....  
مساعدات عائلية من العمل

Type de Famille : Normal  Parents d'une religieuse  Orphelin  4<sup>ème</sup> enfant   
نوع العائلة Parents cadrés  Parents contractuels  Administratifs  Personnel de service

## ◆ Coordonnées des parents عنوان الأهل

Adresse familiale complète : Village: ..... Rue / Quartier: .....  
العنوان الكامل البلدة - المنطقة الشارع / الحي  
Immeuble : ..... Etage : .....  
البنية الطابق

Adresse familiale en été : Village: ..... Rue / Quartier : .....  
العنوان الكامل البلدة - المنطقة الشارع / الحي  
Immeuble : ..... Etage : .....  
البنية الطابق

N° de téléphone : Domicile : ..... Cellulaire (père) : ..... (mère) : .....  
رقم الهاتف المنزل الهاتف الجوال الأب الأم  
Domicile (été) : .....  
المنزل صيفاً  
Bureau (père): ..... (mère) : .....  
المكتب الأب الأم

### En cas de séparation :

في حال الإنفصال

Adresse mère : Village : ..... Rue / Quartier : .....  
عنوان الأم البلدة - المنطقة الشارع / الحي  
Immeuble : ..... Etage : ..... Tél. domicile : .....  
البنية الطابق هاتف المنزل

Adresse père : Village : ..... Rue / Quartier : .....  
عنوان الأب البلدة - المنطقة الشارع / الحي  
Immeuble : ..... Etage : ..... Tél. domicile : .....  
البنية الطابق هاتف المنزل

Adresse e-mail : Père : .....@.....  
البريد الإلكتروني Mère : .....@.....

Téléphone portable sur lequel vous souhaitez recevoir les SMS: .....  
الهاتف الجوال للمراسلات القصيرة

## Composition de la famille (Frères et sœurs) الإخوة والأخوات

<u>Prénom</u> الاسم	<u>né (e) le</u> تاريخ الولادة	<u>Classe</u> الصف	<u>Établissement fréquenté</u> المؤسسة التربوية التي يتابع دراسته فيها
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

**Santé :** Votre enfant souffre-t-il d'une maladie chronique, d'une allergie, autres ... ? Spécifiez  
الوضع الصحي هل يعاني التلميذ من حالة مرضية تستوجب عناية خاصة : قلب، ربو، حساسية، سكري، غيرها؟ حدد

### Autorisation de publication de la photo de l'élève

السماح بنشر صورة التلميذ (ة) على الموقع الإلكتروني للمدرسة

#### NOTE AUX PARENTS :

Votre enfant peut apparaître sur de nombreux documents photographiques réalisés à l'école : la traditionnelle photo de classe, le site web de l'établissement ([nds.edu.lb](http://nds.edu.lb)), mais aussi les photos des activités, des réalisations pédagogiques, etc. Ces photos sont librement consultables. Nous accordons la plus grande attention à ce qu'aucune photo ne puisse porter préjudice ni à la dignité de l'enfant, ni à celle de ses parents à travers lui. Aux termes de la législation, l'utilisation de la photo de votre enfant reste soumise à votre autorisation.

Aussi, **votre accord est nécessaire.**

- Oui**, j'autorise la publication sur le site Internet de l'établissement ou dans des publications ou des publicités des photos où peut apparaître mon enfant pendant la réalisation de l'une des activités pédagogiques de l'année scolaire.
- Non**, je n'autorise pas la publication de photos de mon enfant.

Je soussigné(e), ..... (Père/Mère),

le représentant légal (tuteur) de l'élève

atteste avoir pris et prendrai connaissance :

- du **règlement intérieur** de l'École Notre-Dame Sahel-Alma ainsi que de toutes ses modifications et annexes.
- des **modalités administratives et financières d'inscription**, et de tous les décrets.

et je confirme la validité des informations données dans la demande d'admission de mon enfant. En outre, je m'engage à vous communiquer toute **modification** éventuelle de ses informations à l'avenir.

Lu et approuvé,

Sahel Alma, le .....

Signature :

أنا الموقع أدناه، ..... (والد/والدة)

ولي أمر التلميذ(ة) .....

أفيد أنني اطّلت وسأطّلع على :

- **النظام الداخلي** لمدرسة السيدة ساحل علما لراهبات العائلة المقدسة المارونيات، وعلى كافة ملحقاته وتعديلاته،
- الإجراءات والشروط **الإدارية والمالية** للتسجيل، كما وعلى كافة التعاميم،

وأوافق عليها وأؤكد على صحة المعلومات الواردة في طلب قبول تسجيل ابني (ابنتي)، كما وأتعهد بإبلاغكم بأي **تعديلات** ترد عليها مستقبلاً.

بعد الإطلاع والموافقة،

ساحل علما، في : .....

التوقيع :